



# Grammatical vs. lexical words: Converging cross-linguistic evidence

Kasper Boye  
boye@hum.ku.dk



## Overview

1. A usage-based theory of grammatical status
2. Grammaticalization
3. Language processing
4. Grammatical impairment
5. Conclusion



## Overview

- 1. A usage-based theory of grammatical status**
2. Grammaticalization
3. Language processing
4. Grammatical impairment
5. Conclusion



# A usage-based theory of grammatical status

## **Usage-based approaches to grammar**

Cognitive Grammar (Langacker, Talmy, Dąbrowska)

Construction Grammar (Fillmore, Goldberg, Croft, Tomasello)

Functional Grammar (Gívnón, Bybee, Hengeveld)

# A usage-based theory of grammatical status

## Usage-based approaches to grammar

Grammar is basically a **social-communicative phenomenon** (vs. innate).

Grammar can only be understood as **shaped by function and usage** (vs. as autonomous).

Grammar is basically **language-specific** (vs. universal), and there is **considerable cross-linguistic variation**.

Grammar is underpinned by **domain-general neurocognitive** structures (vs. domain-specific structures).



# A usage-based theory of grammatical status

## Claim

The difference between grammatical and lexical items is functional-cognitive

– but not conceptual: a number of concepts can be expressed both by means of grammatical and by means of lexical items...

Boye, K. & P. Harder. 2012. A usage-based theory of grammatical status and grammaticalization. *Language* 88.1. 1-44.



## A usage-based theory of grammatical status

### Possession

- (1) a. *Bob has/owns a car.*  
b. *Bob's car*

### Number

- (2) a. *more than one thief*  
b. *thieves*

### Illocutionary value

- (3) a. *I order you to go away.*  
b. *Go away!*

### Evidentiality (Lezgian; Haspelmath 1993)

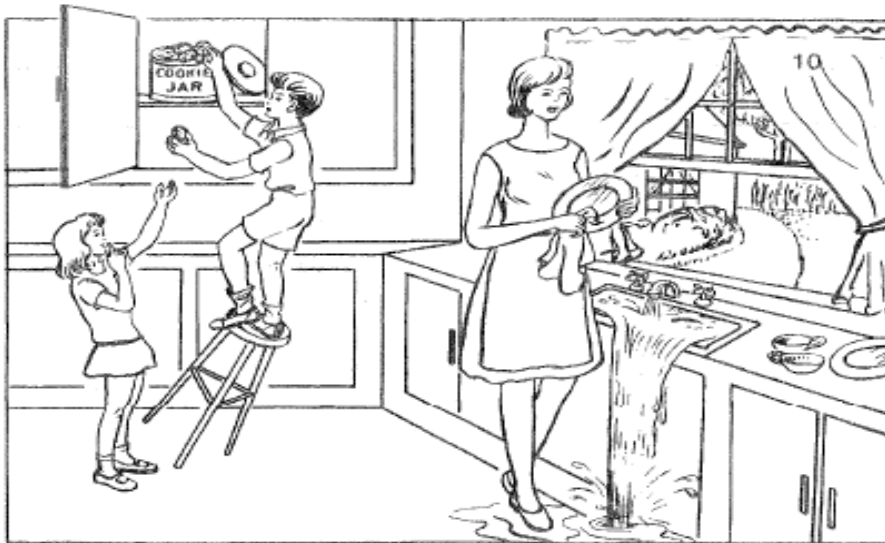
- (4) a. *luhuda* 'one says'  
b. *-lda* 'hearsay'



# A usage-based theory of grammatical status

## Basic idea

All complex information requires prioritization.



The grammatical vs. lexical contrast is a **conventionalization** of a contrast that has to do with **prioritization of information**.



# A usage-based theory of grammatical status

## Definitions

**Lexical items** (morphemes, words, constructions)  
are by convention potentially primary (foreground):

they can, but need not, convey the main point of an utterance.

- (1) *Avoid swimming!*
- (2) *that woman*
- (3) *I believe [they are out of town].*

# A usage-based theory of grammatical status

## Definitions

**Lexical items** (morphemes, words, constructions)  
are by convention potentially primary (foreground):

they can, but need not, convey the main point of an utterance.

- (1) *Avoid swimming!*
- (2) *that woman*
- (3) *I believe [they are out of town].*

**Grammatical items** (morphemes, words, constructions)  
are by convention secondary (background):

they cannot convey the main point of an utterance (outside corrective contexts, where conventions may be overridden).

## A usage-based theory of grammatical status

Grammatical items are conventionalized with one of the two possible discourse-prominence values of lexical items:

STRUCTURAL STATUS

DISCOURSE PROMINENCE

Lexical



Discursively primary

Grammatical



Discursively secondary

## A usage-based theory of grammatical status

### Functional rationale behind the grammatical vs. lexical contrast

The contrast helps us decide which part of a linguistic message to direct our attention towards.



The **small dog** has **grabbed** a **frisbee**.

# A usage-based theory of grammatical status

## Function as the basic issue

Grammatical items are secondary by virtue of their function.  
Lexical items are potentially primary by virtue of their function.

**Lexical function** is by convention potentially primary:

- can, but need not, be the main point of an utterance.

**Grammatical function** is by convention secondary:

- cannot be the main point of an utterance.

- (1) **jump** is potentially primary due to the potentially primary status of its meaning of 'jump'.
- (2) **-ed** is secondary due to the secondary status of its meaning 'past'.
- (3) **went** is potentially primary due to the potentially primary status of its meaning of 'go', but also has a meaning, 'past', with secondary status.



## A usage-based theory of grammatical status

### Possession

- (1) a. *Bob has/owns a car.* Potentially primary 'possession'  
 b. *Bob's car* Secondary 'possession'

### Number

- (2) a. *more than one thief* Potentially primary 'plural'  
 b. *thieves* Secondary 'plural'

### Illocutionary value

- (3) a. *I order you to go away.* Potentially primary 'directive'  
 b. *Go away!* Secondary 'directive'

### Evidentiality (Lezgian; Haspelmath 1993)

- (4) a. *luhuda* 'one says' Potentially primary 'hearsay'  
 b. *-lda* 'hearsay' Secondary 'hearsay'



## A usage-based theory of grammatical status

**The theory captures traditional ideas of what belongs to grammar**

(– if it did not, it would not be a theory of grammatical status).

Affixes, articles, auxiliaries are discursively secondary by convention, hence grammatical (at least in SAE-languages).

Schematic constructions are discursively secondary by convention, hence grammatical:

(1) *She is going home.*

(2) *Is she going home?*



## A usage-based theory of grammatical status

**In some areas, however, the theory departs from tradition**

Grammatical vs. lexical pronouns

English: *it* vs. *that*.

French: *je, me* vs. *moi*

Grammatical vs. lexical prepositions:

English: *of* vs. *off*.

Danish: *for* vs. *før*

This (and other aspects of the theory) can be used to test the theory!



## Overview

1. A usage-based theory of grammatical status

### **2. Grammaticalization**

3. Language processing

4. Grammatical impairment

5. Conclusion



# Grammaticalization

## What is grammaticalization?

The historical development of grammatical items.

## What is grammaticalization in the usage-based theory?

The historical development of items that are by convention secondary.

## Main types of grammaticalization

1. "Delexicalization": discursively secondary use of lexical items to a degree where the secondary use is conventionally associated with a variant of the originally lexical item.
2. Semanticization, including constructionalization: conventionalization of an originally pragmatic (i.e. context-dependent) secondary meaning.



## Grammaticalization

### Examples of "delexicalization": lexical > grammatical

(1) *I am **going to** Rome.* > *I am **gonna** leave.*

(2) ***that** man* > ***the** man*

Faroese

(3) *Eg sigi **tað**, hann kemur.* > *eg sigi, **at** hann kemur.*  
 I say that he comes I say that he comes  
 'I say that: he comes'. 'I say that he comes'.

Afrikaans

(4) ***Ek glo** hy ryk is.* > *hy is **glo** ryk.*  
 I think he rich is he is EVID rich.  
 'I think that he is rich'. 'He is said (supposed, believed) to be rich'.

# Grammaticalization

## Competition model of delexicalization

### LEXICAL STATE

***that***(LEX) man(LEX) Competition for discourse prominence, and *that* wins the competition (so that *man* is secondary)

<>

Synchronic usage alternation

*that*(LEX) ***man***(LEX) Competition for discourse prominence, and *man* wins the competition (so that *that* is secondary)

>

Grammaticalization: conventionalization of *that* as secondary

### GRAMMATICAL STATE

*the*(GRAM) ***man***(LEX) Result of grammaticalization: a grammatical descendant of lexical *that* which is by convention secondary.

# Grammaticalization

## Competition model of delexicalization

LEXICAL STATE

---

**X**(LEX) Y(LEX)

<>

Synchronic usage alternation

X(LEX) **Y**(LEX)

>

Grammaticalization: conventionalization of X as secondary

GRAMMATICAL STATE

---

X(GRAM) **Y**(LEX)

**Grammaticalization consists in loss of conventional prominence.**

## Grammaticalization

### Evidence of prominence loss: grammaticalization of *have*

<i>I <b>have</b> the book.</i>	Possession	
<i>I <b>have</b> the book written down.</i>	Possession	
<i>I <b>have</b> <u>written</u> the book.</i>	Resultative	present state as result of anterior action
<i>I <u>have</u> <b>written</b> the book.</i>	Perfect	anterior action relevant to present state
<i>I have <b>written</b> the book.</i>	Past (German)	anterior action

e.g. Hengeveld, Kees. 2011. The grammaticalization of tense and aspect. H. Narrog & B. Heine. Eds. *The Oxford handbook of grammaticalization*, pp. 580-594. Oxford: Oxford University Press.



## Grammaticalization

### Example of semanticization and constructionalization

[I say that.] [He is there.]

>

[I say [that he is there.]]

Secondary *pragmatic* meaning relation between *say* and *he is there* (mediated by pronominal reference)

**Grammaticalization:** *coding* of secondary meaning relation

**Result of grammaticalization:** Secondary semantic relation

**Grammaticalization consists in conventionalization of non-prominence.**

## Overview

1. A usage-based theory of grammatical status
2. Grammaticalization
- 3. Language processing**
4. Grammatical impairment
5. Conclusion





## Language processing

### **The usage-based theory is falsifiable**

... and can be tested in different ways:

1. Testing theory-dependent hypotheses concerning language processing.
2. Testing theory-dependent classifications of linguistic items as grammatical or lexical – against grammatically impaired speech data.



# Language processing

## Testing hypotheses concerning language processing

### 2 central features of grammatical items

1. Grammatical items are **discursively secondary** (background) relative to other items (hosts).
2. Grammatical elements are **dependent** on other items.



# Language processing

## Testing hypotheses concerning language processing

### 2 central features of grammatical items

1. Grammatical items are **discursively secondary** (background) relative to other items (hosts).
2. Grammatical elements are **dependent** on other items.

You cannot say *-s*, *-ed* or *a* (article) in isolation.

In contrast, some lexical items can be primary and independent, and thus produced in isolation: *Bicycle!*



# Language processing

## Testing hypotheses concerning language processing

### 2 central features of grammatical items

1. Grammatical items are **discursively secondary** (background) relative to other items (hosts).
2. Grammatical elements are **dependent** on other items.

### ... 2 groups of predictions pertaining to processing

1. Predictions concerning prioritization
2. Predictions concerning dependency



## Language processing – perception

### **Prediction concerning prioritization in language perception**

Grammatical items are by convention discursively secondary (background).

=> They attract **less attention** than lexical items in language perception.

Cf. the fact that grammatical items are often reduced phonologically.

### **Tests**

- i. Change blindness
- ii. Letter detection



# Language processing – perception – change blindness

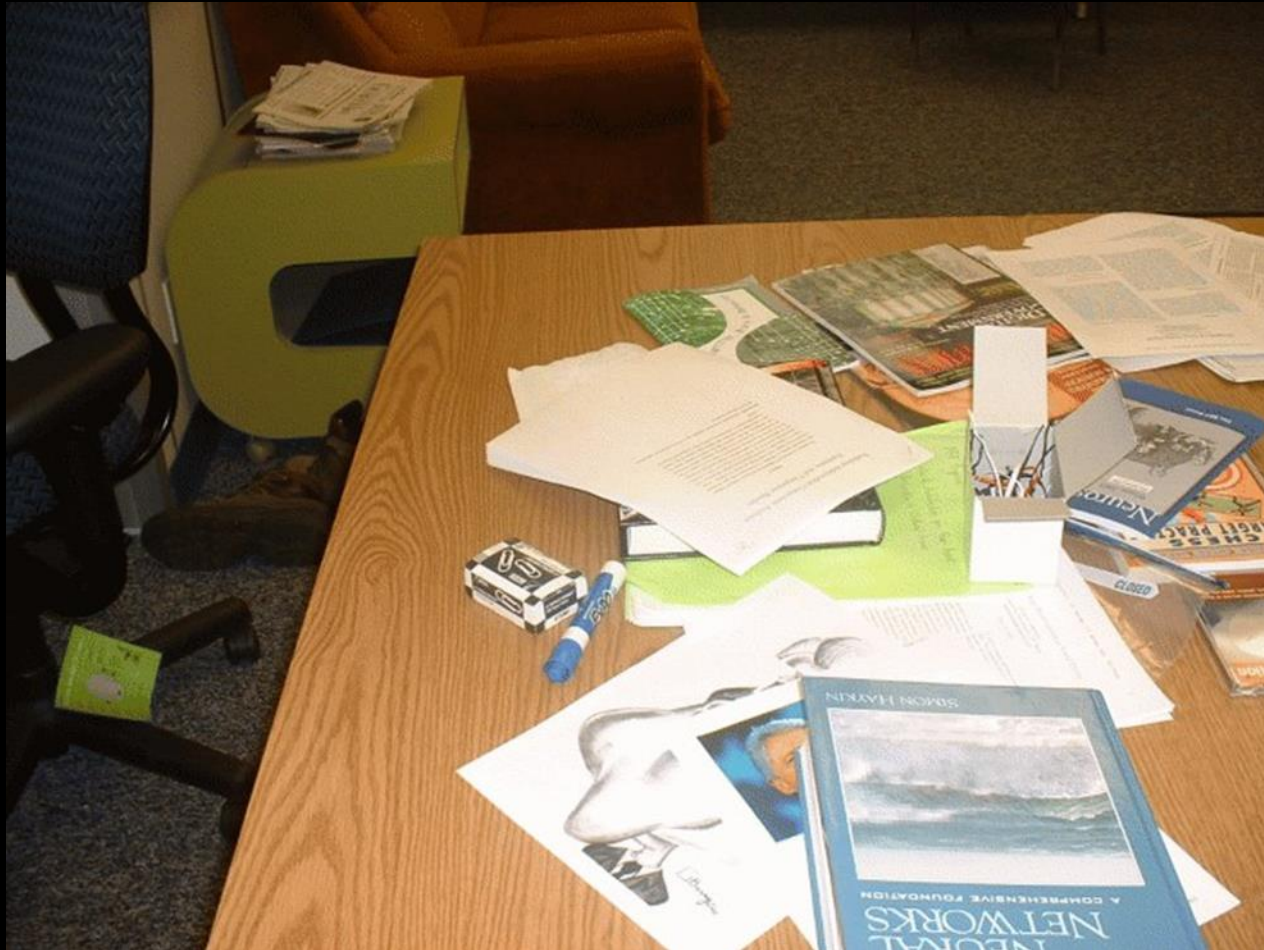
## **Change blindness basics**

Attention is required to notice change (Rensink et al. 1997).

Selective attention is default on foreground information.

Change blindness effects in sentences have been documented (Sturt et al., 2004; Price, 2008; Sanford et al., 2006) (text change paradigm).











# Language processing – perception – change blindness

## Experiment details

- 2\*2 design: Grammatical status \* Focus
- 32 participants
- 2 response types: Change detection and retrieval of changed word
- 4 trials per item, 10 items in total

Auxiliaries vs. full verbs

Articles vs. nominals

- Visual presentation, initial practice trials, comprehension questions, randomization, filler trials

Christensen, M.H., N.M. Vinther, K. Boye & L.B. Kristensen. Under review.  
Grammar is background in sentence processing.

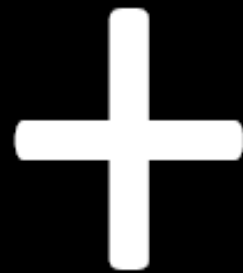


## Language processing – perception – change blindness

	Non-focus	focus
Lexical	Når man afleverer speciale, skal <b>ens</b> censor bedømme det	Når man afleverer speciale, skal <b>også ens</b> censor bedømme det
Grammatical	Når man afleverer speciale, skal <b>en</b> censor bedømme det	Når man afleverer speciale, skal <b>også en</b> censor bedømme det

**'When handing in your thesis, (precisely) an/one's external examiner has to assess it'**





Når man afleverer speciale,  
skal en censor bedømme det



Tast "1" for ændring "0" for ens

Når man afleverer speciale,  
skal censor bedømme det

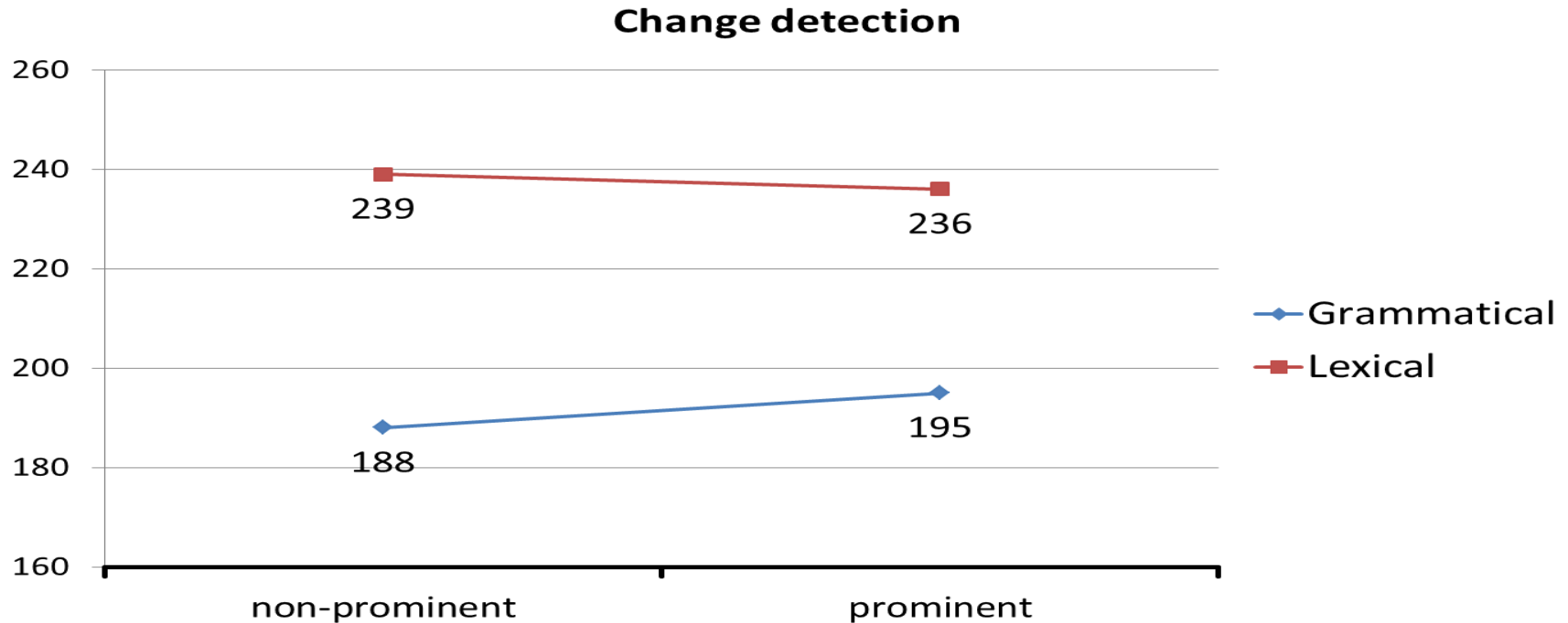
Tast det oprindelige ord, afslut  
med ”enter”

|



# Language processing – perception – change blindness

## Results



- Significantly ( $<.001$ ) less change detection for grammatical words than for lexical words
- No significant difference between focus and non-focus
- Possibly an interaction effect

# Language processing – perception – letter detection

## Letter detection

- *Letter detection* is a method used for testing degree of attention
- *Letter detection* is based on our capacity for identifying letters while we are reading.
- *Letter detection accuracy* is assumed to give an indication of the degree of attention allocated to the parts of a text where target letters are found.

Nu skal jeg fortælle dig, hvad jeg så i går:

Kim lå og dasede med sin cockerspaniel Perle i solskinnet. De lå på denne saftiggrønne, nyklippede plæne, og det var nogle timer de havde dovet udenfor, drengen og hunden. Sådan noget nøl! Jeg ved godt, at al den gamle dammens sløvsind keder dig. Han tog sig nu også sammen, ham der og begyndte at lede efter den lille gule bold, der bor overfor, som havde ledte og ledte. Ude

# Language processing – perception – letter detection

## Design

### *Tasks*

1. Mark all of the occurrences of the letter "t" or "n" in the text while you read it
2. Answer comprehension questions

### *Stimuli*

- 16 items + 185 additional targets short texts (480 words)
- Randomization of text versions, non-item sentences served as fillers

### *Participants*

- 84 Danish men and women (mean age 22.6 years; SD 3.2)
- Students of sociology

Vinther, N.M., K. Boye & L.B. Kristensen. 2014. Grammatikken i baggrunden: Opmærksomhed under læsning. *NyS* 47. 99-139.



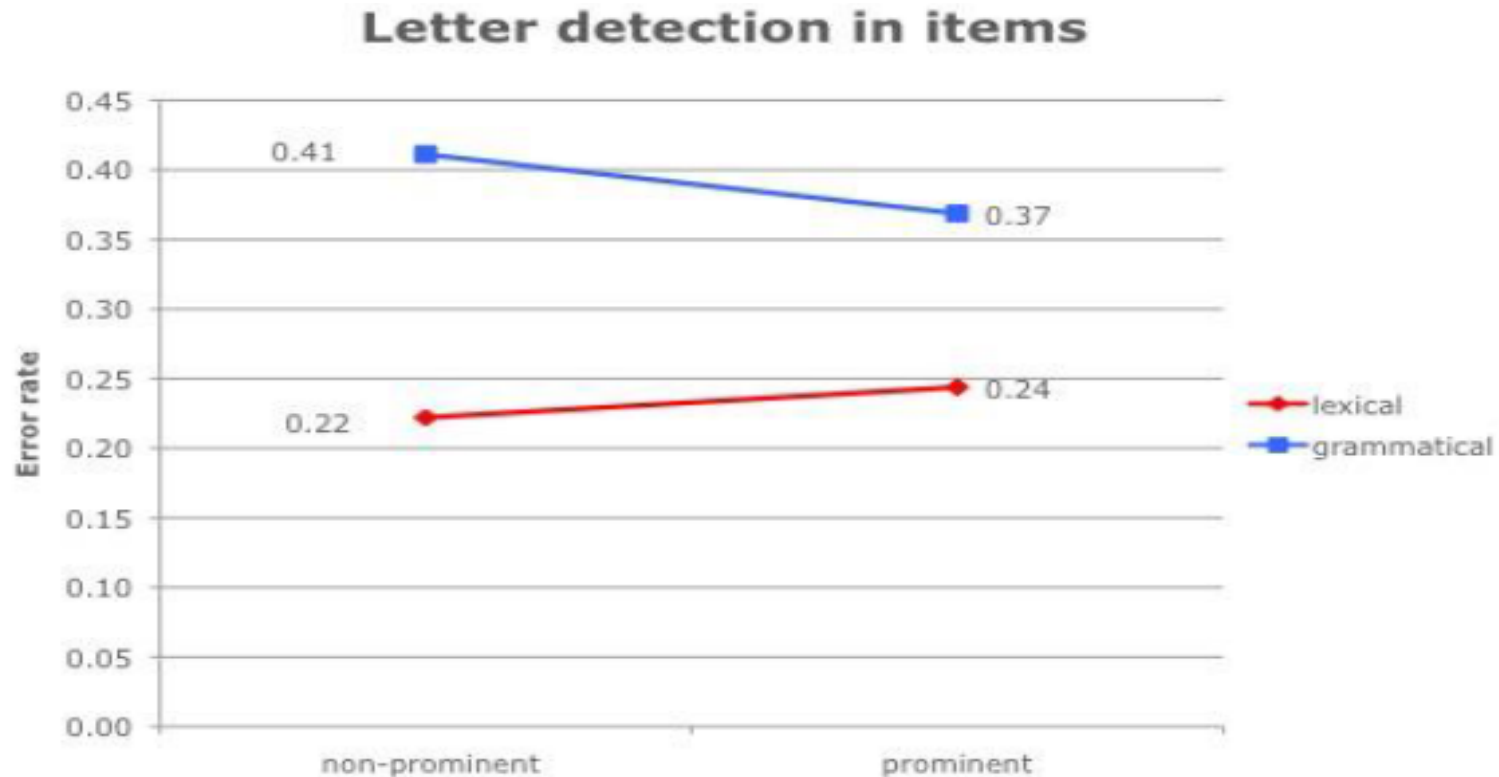
## Language processing – perception – letter detection

2\*2 factorial design = 4 experimental conditions

	Non-focus	Focus
Lexical	Jeg ved godt, at al <b>denne</b> gamle snak om ungdommens sløvsind keder dig	Jeg ved godt, at <b>især</b> al <b>denne</b> gamle snak om ungdommens sløvsind keder dig
Grammatical	Jeg ved godt, at al <b>den</b> gamle snak om ungdommens sløvsind keder dig	Jeg ved godt, at al <b>især</b> <b>den</b> gamle snak om ungdommens sløvsind keder dig

'I know that (**especially**) all **this/the** old talk about the laziness of young people is boring you.'

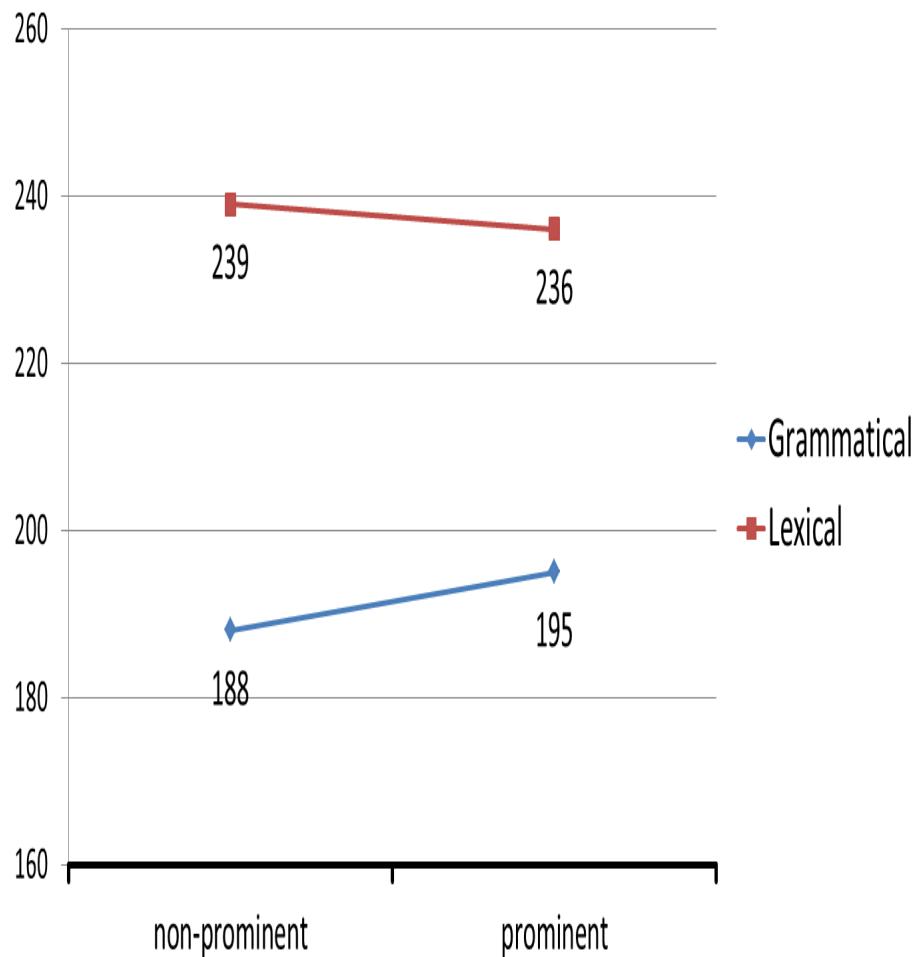
## Language processing – perception – letter detection



- Significantly ( $< .0001$ ) more detection errors for gram. than for lex. items – as well as for grammatical compared to lexical items overall ( $< .0001$ ).
- No significant difference between focalized and non-focalized items.
- Possibly an interaction effect.

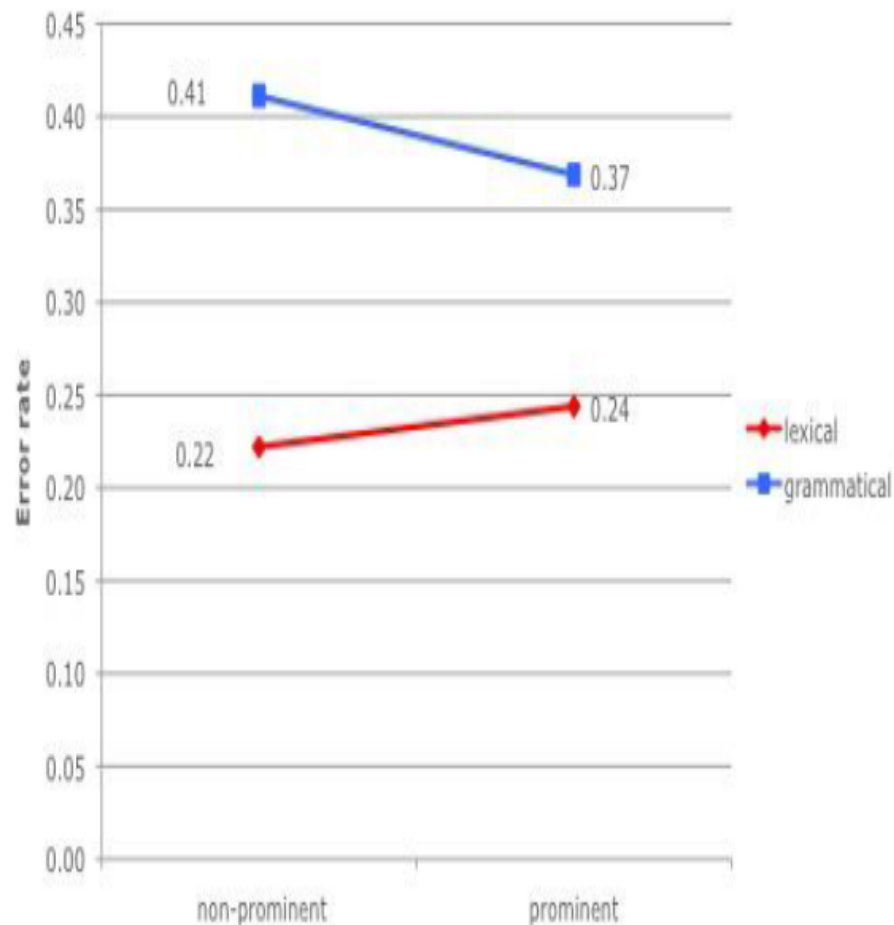
## Language processing – perception – SUMMARY

### Change detection



03-07-2019  
Dias 46

### Letter detection in items



## Language processing – production

### Prediction concerning dependency

Grammatical elements are **dependent** on other elements.

- => Grammatical items are generally **planned later** and associated with **longer reaction times** than lexical items in language production.
  
- => The production of grammatical items is **more complex** than the production of lexical ones, and therefore **associated with more errors** (everything else being equal).

Cf. the fact that established models of language production assume later planning of grammatical items (e.g. Garrett 1975; Bock 1987).



# Language processing – production

## Experiment 1

**Homonymous**

**auxiliaries (GRAM) vs. full verbs (LEX)**

*Marie has stolen a bike      Marie has a stolen bike*

**in identical settings**

*So has Louise*

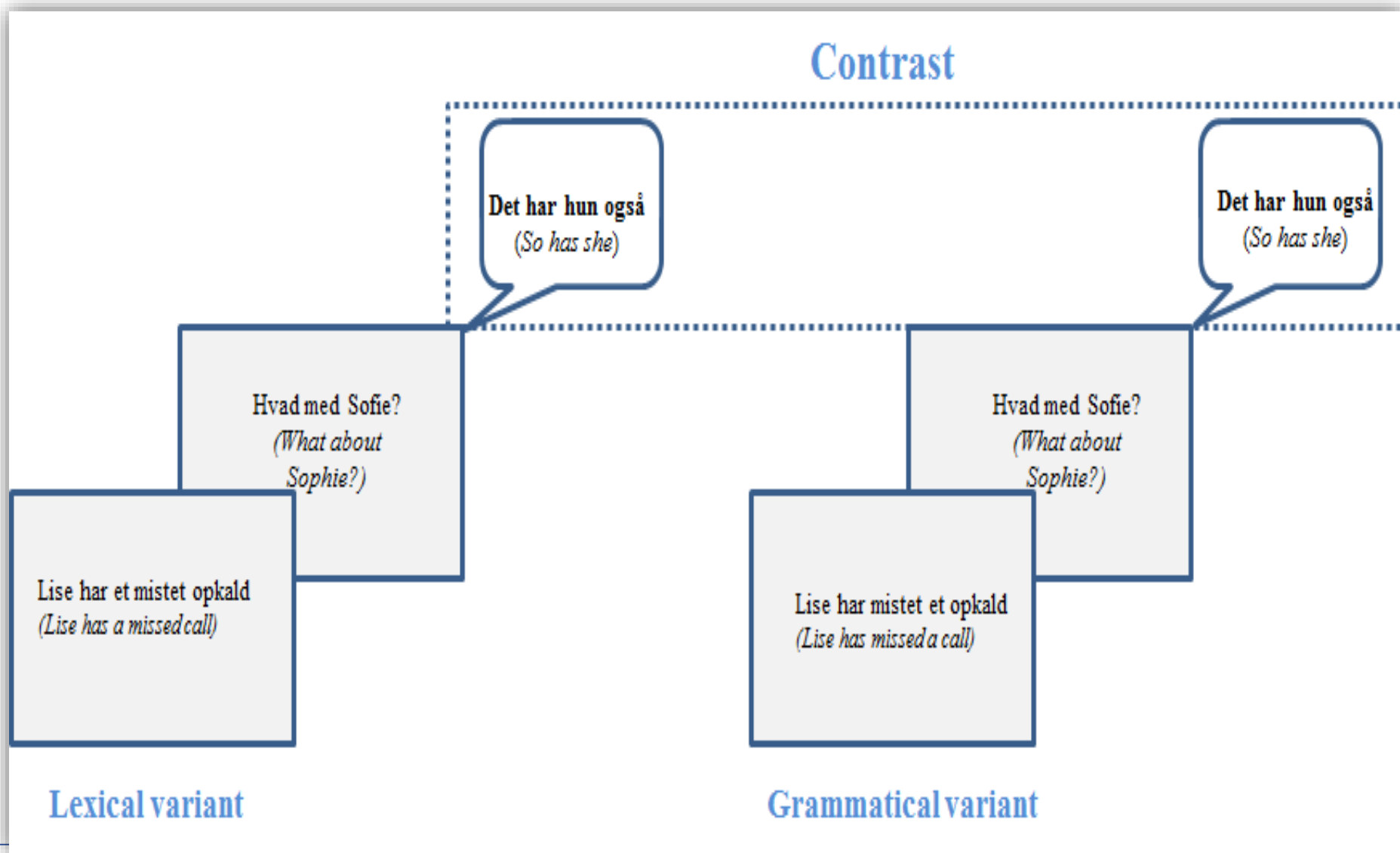
*So has Louise*

Lange, V.M., M. Messerschmidt, P. Harder, H.R. Siebner & K. Boye. 2017. Planning and production of grammatical and lexical verbs in multi-word messages. *PLoS ONE* 12.11.





## Language processing – production



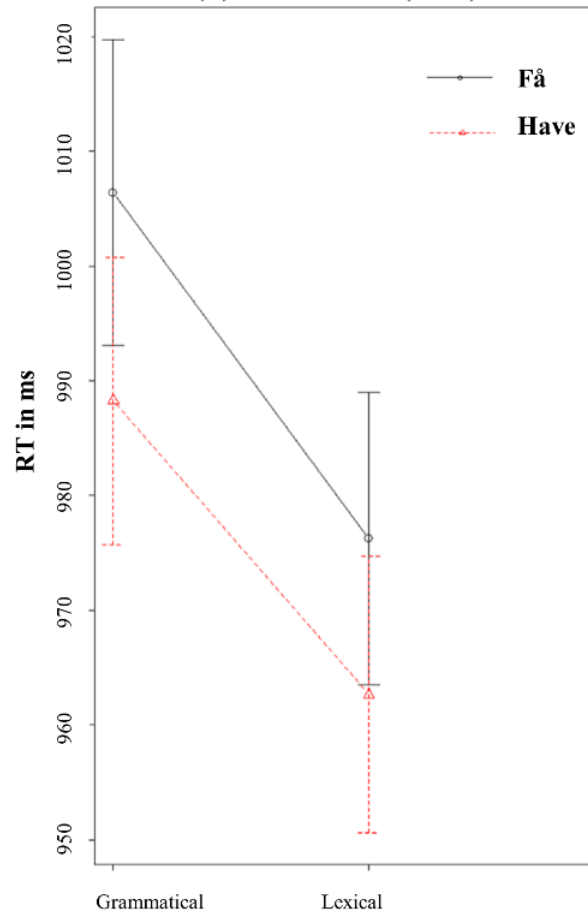
# Language processing – production

## Experiment details

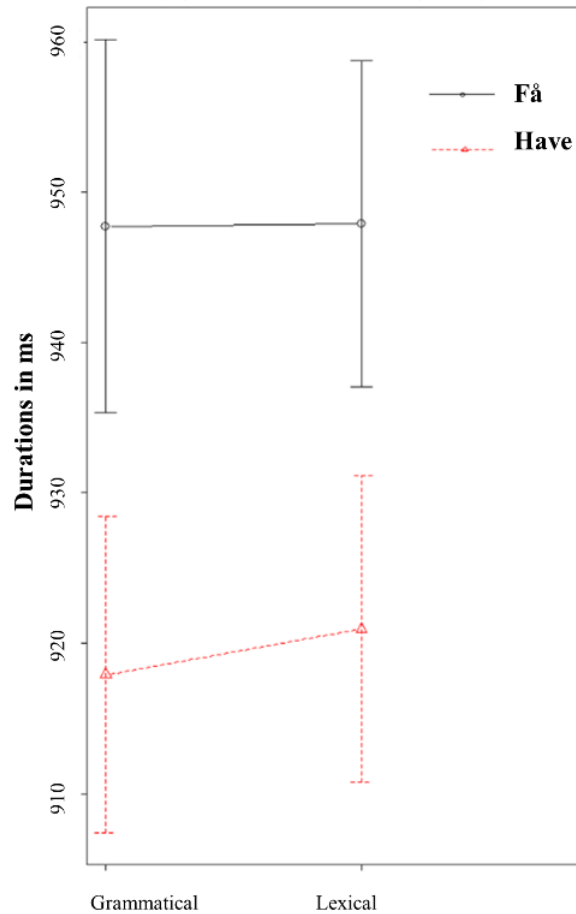
- 24 participants, 12 females, mean age: 27 years
- Measurements: response time (until voice onset), duration, error rate (among other things).

# Language processing – production

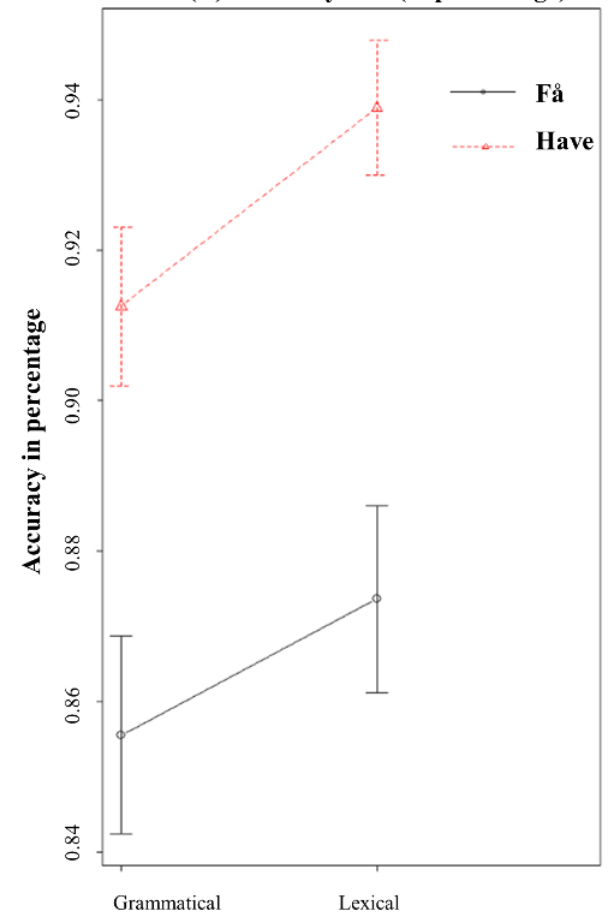
(A) Means of RTs (in ms)



(B) Means of duration (in ms)



(C) Accuracy rate (in percentage)



# Language processing - SUMMARY

## **Perception**

Grammatical items attract less attention than lexical ones.

## **Production**

Grammatical items are more demanding than lexical ones.

## **Interpretation**

Grammar comes with a cost for language producers, but helps perceivers prioritize information and thus save resources.



## Overview

1. A usage-based theory of grammatical status
2. Grammaticalization
3. Language processing
- 4. Grammatical impairment**
5. Conclusion



## Grammatical impairment

### **Grammatically impaired speech is a testing ground for theories of grammatical status**

An adequate theory makes correct predictions about grammatically impaired speech.

### **Testing the usage-based theory**

1. Classification of items as lexical or grammatical based on theoretically anchored criteria:

focalizability, addressability, modifiability, dependency.

2. Prediction that items classified as grammatical are more severely affected than items classified as lexical in grammatically impaired speech.
3. Testing these predictions.



## Grammatical impairment

### Language- and word-class general diagnostic criteria of grammatical status

Since **lexical** expressions are potentially primary, they can be treated or marked as such:

- They **can be focalized**.
- They **can be addressed** in subsequent discourse.
- They **can** straightforwardly **be elaborated through modification**.
- They can be used **without a host expression**.

Since **grammatical** expressions are secondary by convention, they cannot be treated or marked as discursively primary (outside corrective contexts, where conventions are overridden):

- They **cannot be focalized**.
- They **cannot be addressed** in subsequent discourse.
- They are **bad candidates for elaboration through modification**.
- They **require a host expression**.



## Grammatical impairment

### Theory-specific classifications of grammatical words

	<b>Grammatical verbs</b>	<b>Lexical verbs</b>
Danish	evidential <i>skulle</i> 'shall'	modal <i>kunne</i> 'can'
Dutch	<i>hebben</i> 'have' + PTCP	<i>hebben</i> 'have' + NP
	<b>Grammatical pronouns</b>	<b>Lexical pronouns</b>
English	<i>it</i>	<i>that</i>
French	<i>me</i> 'me'	<i>moi</i> 'me'
Spanish	<i>te</i> 'you'	<i>ti</i> 'you'
Danish	<i>man</i> 'one'	<i>han</i> 'he'
	<b>Gram. prepositions</b>	<b>Lex. prepositions</b>
English	<i>of</i>	<i>off</i>
Spanish	<i>a</i> 'to'	<i>en</i> 'in'
Danish	<i>for</i> 'for'	<i>før</i> 'before'



## Grammatical impairment

### Example 1 (pronouns): *it* (GRAM) vs. *that* (LEX)

Only *that* can be focalized.

- (1) a. *She hates exactly that.*  
 b. *?She hates exactly it.*

### Example 2 (prepositions): Danish *for* (GRAM) vs. *før* (LEX)

Only *før* can be modified.

- (2) a. *De dansede umiddelbart før præsidenten.*  
 'They danced immediately before the president'.  
 b. *\*De dansede umiddelbart for præsidenten.*  
 'They danced immediately for the president'.

### Example 3 (verbs): perfect *have* (GRAM) vs. possessive *have* (LEX)

Only possessive *have* can be focalized by means of *do*.

- (3) a. *I do have a stolen bicycle.*  
 b. *\*I do have stolen a bicycle.*



# Grammatical impairment

## Central prediction

In grammatically impaired speech, words classified as grammatical are substituted and omitted more often than words classified as lexical – when compared to non-brain-damaged speech.

## A number of studies confirm this prediction

Verbs: Danish, Dutch, English

Pronouns: Danish, French, Spanish

Prepositions: Danish



# Grammatical impairment – verbs

## Dutch

Comparison of 18 speakers diagnosed with agrammatism  
10 speakers diagnosed with fluent aphasia  
non-brain-damaged control subjects.

Comparison of grammatical and lexical variants of identical verb forms.

**Grammatical verbs** include:

*hebben*: 'have' + participle  
modal verbs + infinitive

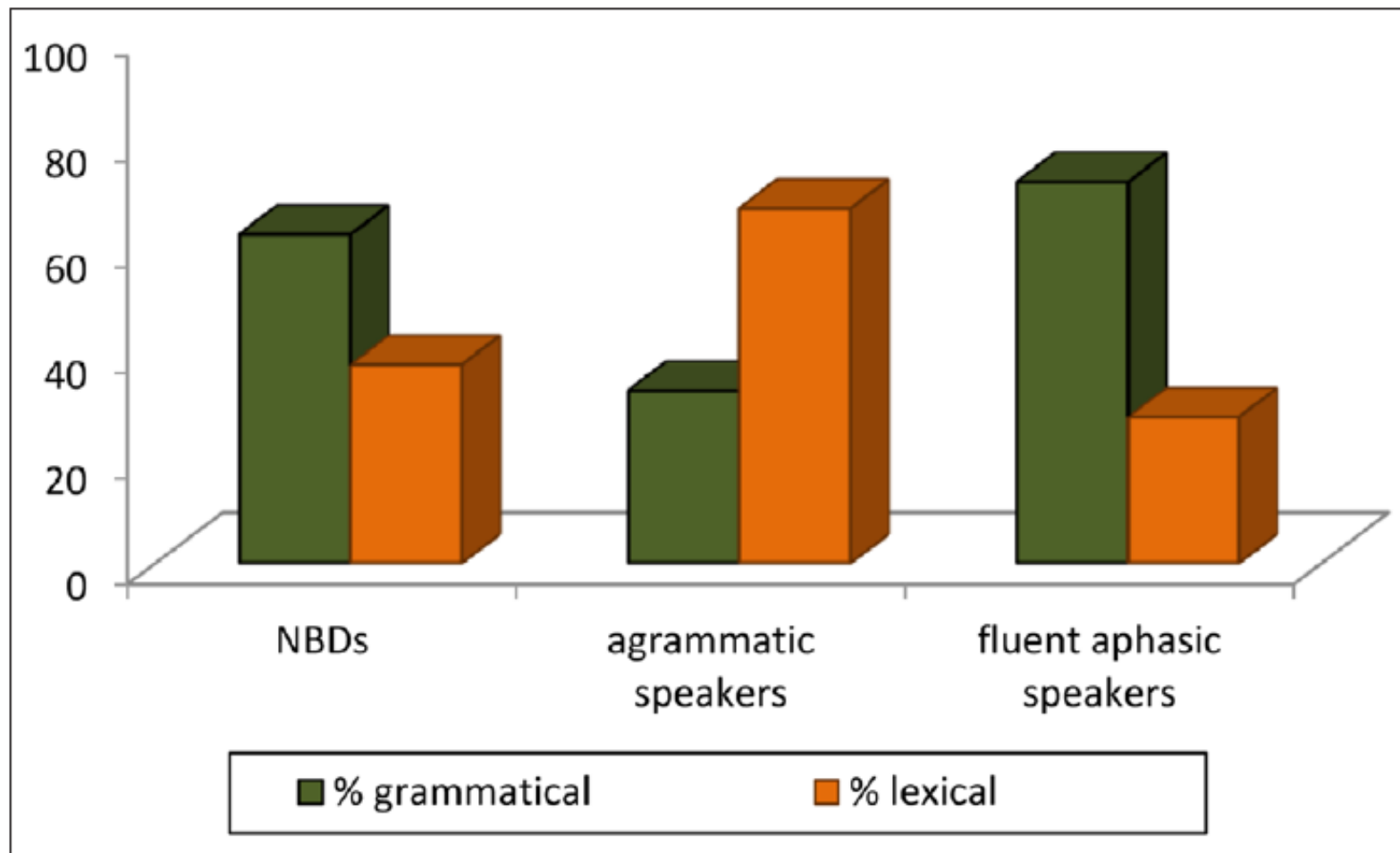
**Lexical verbs** include:

*hebben*: 'have' + NP  
modal verbs + NP

Boye, K. & Bastiaanse, R. (2018) Grammatical versus lexical words in theory and aphasia: Integrating linguistics and neurolinguistics. *Glossa*.



## Grammatical impairment – verbs



## Grammatical impairment – verbs

### English: Grammatical (including perfect) vs. lexical *have*

#### Participants

25 persons with non-fluent aphasia

123 patients with fluent aphasia

74 NBDs

**Results** confirm the Dutch pattern for persons with non-fluent aphasia.

Instances of <i>have</i>	Non-fluent (n = 25)	Fluent (n = 123)	NBDs (n = 74)
Grammatical	21	375	776
Lexical	77	1114	1074
% of instances of <i>have</i>			
Grammatical	21.43	25.18	41.95
Lexical	78.57	74.82	58.05

Jørgensen et al., in prep.

## Grammatical impairment – verbs

### Danish: Grammatical (including perfect) vs. lexical *have*

#### Participants

1 person with non-fluent aphasia

1 NBD

**Results** confirm the Dutch pattern for persons with non-fluent aphasia.

	PWA		NBD	
	N°	%	N°	%
<b>Grammatical verbs</b>	17	8.1%	91	36.7%
<b>Lexical verbs</b>	192	91.9%	157	63.3%

Messerschmidt, M., K. Boye, M.M. Overmark, S.T. Kristensen & P. Harder. 2018. Sondringen mellem grammatiske og leksikalske præpositioner. NFG 25. 89-106.

## Grammatical impairment – verbs

### French: Grammatical (including perfect) vs. lexical

#### Participants

4 persons with non-fluent aphasia

4 patients with fluent aphasia

7 NBDs

**Results** do NOT confirm the Dutch pattern.

Instances of <i>avoir</i>	Non-fluent (n = 4)	Fluent (n = 4)	NBDs (n = 7)
<b>Grammatical</b>	25	81	138
<b>Lexical</b>	12	29	99
<b>% of instances of <i>avoir</i></b>			
<b>Grammatical</b>	67.57	73.64	58.23
<b>Lexical</b>	32.43	26.36	41.77

Explanation: *Passé composé* is a standard expression of past tense, and is used in past-tense narratives.

Jørgensen et al., in prep.



## Grammatical impairment – pronouns

### French

Speech data from 6 French persons diagnosed with agrammatism.

Comparable data from 9 non-brain-damaged controls.

**Grammatical pronouns** include:

“weak” pers. pronouns like *je*, but also pronouns like *y*.

**Lexical pronouns** include

“strong” pers. pronouns like *moi*, but also pronouns like *le mien*.

**GPI = Grammatical Pronouns Index =  $\text{gram.} / \text{total pronouns}$**

Ishkhanyan, B., H. Sahraoui, P. Harder, J. Mogensen & K. Boye. 2017. Grammatical and lexical pronoun dissociation in French speakers with agrammatic aphasia: A usage-based account and REF-based hypothesis. *Journal of Neurolinguistics* 44. 1-16.





## Grammatical impairment – French pronouns

### Raw results

	<b>Age</b>	<b>Gender</b>	<b>Post-onset</b> (years; months)	<b>Fluency</b> (WPM)	<b>GPI</b>
BR	52	M	6;7	25	0,05
MC	44	M	4;0	44	0,42
<b>PB</b>	41	M	9;1	<b>66</b>	<b>0,90</b>
PC	51	M	1;3	30	0,74
SB	56	M	4;6	38	0,68
<b>TH</b>	74	F	2;8	<b>68</b>	<b>0,87</b>
<b>Controls</b>	<b>30 - 61</b>			<b>153</b>	<b>Mean = 0.91, SD = 0.02</b>

## Grammatical impairment – pronouns

### Danish

5 speech samples from 1 Danish pwa.

Comparable speech samples from 19 controls.

<b>Billedbeskrivelse</b>	Grammatiske	Pronominer i alt	Kontingens- tabel	P-værdi, højresidet
Kontrolgruppe	64	270	64, 206, 1, 64	***3,04 · 10 <sup>-06</sup>
Case	1	65		
<b>Fri tale</b>	Grammatiske	Pronominer i alt	Kontingens- tabel	P-værdi, højresidet
Kontrolgruppe	27	238	27, 211, 2, 217	***1,19 · 10 <sup>-6</sup>
Case	2	219		
<b>Billedbeskrivelse</b>	Leksikalske	Pronominer i alt	Kontingens- tabel	P-værdi, venstresidet
Kontrolgruppe	196	270	196, 74, 63, 2	***4,17 · 10 <sup>-06</sup>
Case	63	65		
<b>Fri tale</b>	Leksikalske	Pronominer i alt	Kontingens- tabel	P-værdi, venstresidet
Kontrolgruppe	202	238	202, 36, 215, 4	***1,75 · 10 <sup>-07</sup>
Case	215	219		

## Grammatical impairment – prepositions

### Danish

### Participants

1 person with non-fluent aphasia

1 NBD

### Results

	PWA		NBD	
	N°	%	N°	%
<b>Grammatical prepositions</b>	46	42.6%	104	53.6%
<b>Lexical prepositions</b>	62	57.4%	90	46.4%

Messerschmidt, M., K. Boye, M.M. Overmark, S.T. Kristensen & P. Harder. 2018.  
Sondringen mellem grammatiske og leksikalske præpositioner. NFG 25. 89-106.

## Grammatical impairment – prepositions

### Spanish

#### Participants: persons with mixed and transcortical aphasias

6 PWAs with motor predominance (2 transcortical, 4 mixed)

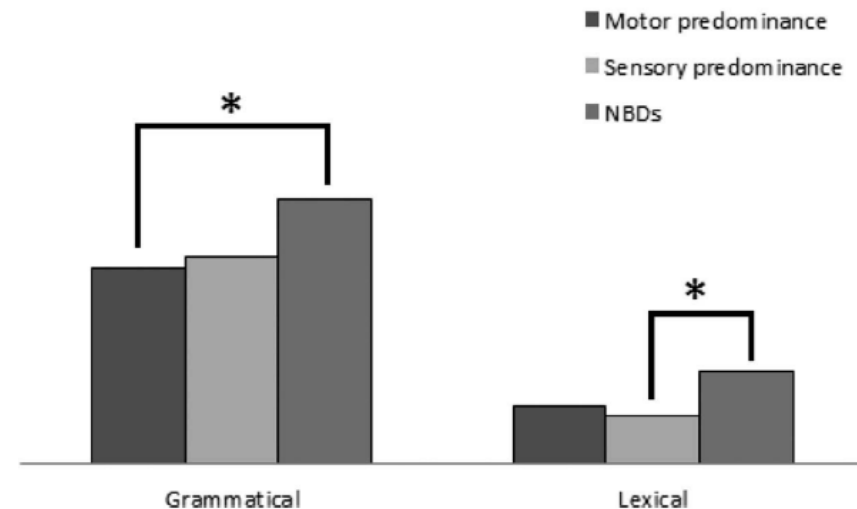
3 persons with sensory predominance fluent aphasias (all mixed)

15 NBDs

#### Results

Grammatical prepositions are selectively impaired in aphasia with motor predominance.

Lexical prepositions are selectively impaired in aphasia with sensory pred.



Martínez-Ferreiro, S., B. Ishkhanyan, V. Rosell-Clarí & K. Boye. 2019. Prepositions and pronouns in connected discourse of individuals with aphasia. *Clinical Linguistics & Phonetics* 33.6. 497-517.

## Grammatical impairment – prepositions

### Spanish

#### **Participants: persons with mixed and transcortical aphasias**

6 PWAs with motor predominance (2 transcortical, 4 mixed)

3 persons with sensory predominance fluent aphasias (all mixed)

15 NBDs

#### **Results**

The difference is clearer for prepositions than for verbs and pronouns.

Martínez-Ferreiro, S., B. Ishkhanyan, V. Rosell-Clarí & K. Boye. 2017. Grammatical verbs in Spanish-speaking individuals with aphasia. *Studies in Language and Mind* 2. 175-209.

Martínez-Ferreiro, S., B. Ishkhanyan, V. Rosell-Clarí & K. Boye. 2019. Prepositions and pronouns in connected discourse of individuals with aphasia. *Clinical Linguistics & Phonetics* 33.6. 497-517.



# Grammatical impairment – prepositions

## Spanish

### **Participants: persons with mixed and transcortical aphasias**

6 PWAs with motor predominance (2 transcortical, 4 mixed)

3 persons with sensory predominance fluent aphasias (all mixed)

15 NBDs

## Results

Martínez-Ferreiro, S., B. Ishkhanyan, V. Rosell-Clarí & K. Boye. 2019. "Prepositions and pronouns in connected discourse of individuals with aphasia". *Clinical Linguistics & Phonetics* 33.6. 497-517.



## Overview

1. A usage-based theory of grammatical status
2. Grammaticalization
3. Language processing
4. Grammatical impairment
- 5. Conclusion**



## Conclusion

According to the usage-based theory, **grammar is a prioritization mechanism** with two central properties:

1. Grammatical items are **discursively secondary** (background).
2. Grammatical items are **dependent** on other items (host items).

This theory is a unified and empirically supported account of

- **grammaticalization.**
- characteristic features of the **perception** of grammatical items.
- characteristic features of the **production** of grammatical items.
- characteristic features of **grammatically impaired speech.**





## Central references

Boye, K., & R. Bastiaanse. 2018. Grammatical versus lexical words in theory and aphasia: Integrating linguistics and neurolinguistics. *Glossa* 3.1, 29.

Boye, K. & P. Harder. 2012. A usage-based theory of grammatical status and grammaticalization. *Language* 88.1. 1-44.

Ishkhanyan, B. et al. 2017. Grammatical and lexical pronoun dissociation in French speakers with agrammatic aphasia: A usage-based account and REF-based hypothesis. *Journal of Neurolinguistics* 44. 1-16.

Ishkhanyan, B., K. Boye & J. Mogensen. 2019. The meeting point: where language production and working memory share resources. *Journal of Psycholinguistic Research*.

Lange, V.M. et al. 2017. Planning and production of grammatical and lexical verbs in multi-word messages. *PLoS ONE* 12.11.

Lange, V.M., M. Messerschmidt & K. Boye. 2018. Contrasting grammatical and lexical determiners. *Journal of Psycholinguistic Research*.

Nielsen, S.R., K. Boye, R. Bastiaanse & V.M. Lange. 2019. The production of grammatical and lexical determiners in Broca's aphasia. *Language, Cognition and Neuroscience*.

